

**Zeitschrift:** Gesetze, Dekrete und Verordnungen des Kantons Bern  
**Herausgeber:** Staatskanzlei des Kantons Bern  
**Band:** - (1970)  
  
**Register:** Erlasse nach Direktionen geordnet

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## II. Erlasse nach Direktionen geordnet

### Präsidialabteilung

		Seite
Delegation von Verwaltungsbefugnissen des Regierungsrates (Änderung bestehender Kompetenznormen) .....	D	44
	V	138
Geschäftsordnung des Grossen Rates, Abänderung (Verkehrskommission) .....		58
Grundsätze des verwaltungsinternen Verfahrens sowie Delegation von Verwaltungsbefugnissen des Regierungsrates .....	G	207
Staatsverfassung des Kantons Bern, Finanzkompetenzen, Abänderung (Gewährleistung durch Bundesversammlung s. Gesetzband 1971) .....		275
Finanzreferendum, Abänderung und Ergänzung (Gewährleistung durch Bundesversammlung s. Gesetzband 1971) .....		273
Zusatz hinsichtlich des jurassischen Landesteiles (Inkraftsetzung s. Gesetzband 1971) .....		67

### Obergericht

### Volkswirtschaft

Absenzenwesen der gewerblichen und kaufmännischen Berufsschulen und Lehrwerkstätten .....	V	81
Akademische Studien- und Berufsberatung .....	V	496
Anpassung des Gesetzes über Ergänzungsleistungen zur Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung an die bundesrätlichen Vorschriften .....	D	295
Aufgaben und Befugnisse des kantonalen Berufsschulinspektors .....	Regl	150
Einführung des Schweiz. Zivilgesetzbuches, Ergänzung ..	G	222
Fonds zur Förderung der Berufsbildung, kantonaler .....	Regl	85

		Seite
Gastwirtschaftsgewerbe und Handel mit geistigen Getränken, Abänderung und Ergänzung .....	G	340
Gebühren der Volkswirtschaftsdirektion .....	V	367
Kaminfegertarif .....	Tarif	283
Kranken- und Unfallversicherung für Lehrlinge .....	V	485
Pflichtstunden der hauptamtlichen Lehrer der Techniken Biel und Burgdorf und der Verkehrs- und Verwaltungsschule Biel .....	V	92

### Gesundheit

Ausübung der Zahnheilkunde, Ergänzung .....	V	233
Erweiterung der Kinderpsychiatrischen Station «Neuhaus» des Kantons Bern (Ittigen) .....	VolksB	343
Gebühren der Direktion des Gesundheitswesens .....	V	279
Kostgelder in den kant. psychiatrischen Kliniken, Abänderung .....	V	490
Kostgelder in der kant. Kinderpsychiatrischen Station «Neuhaus», Ittigen, Abänderung .....	V	488
Öffentliche und private psychiatrische Kliniken, Abänderung .....	D	251

### Justiz

Briefliche Stimmabgabe .....	D	60
Delegation von Verwaltungsbefugnissen des Regierungsrates (Änderung bestehender Kompetenznormen) .....	D	44
	V	138
Enteignungsgesetz, Abänderung .....	V	1
Fürsprecherprüfungen, Abänderung .....	Regl	243
Gebühren der Justizdirektion .....	V	473
Gebühren der Regierungstatthalter, Abänderung .....	V	159
Grundsätze des verwaltungsinternen Verfahrens sowie Delegation von Verwaltungsbefugnissen des Regierungsrates .....	G	207
Handänderungs- und Pfandrechtsabgaben .....	G	332
Volksabstimmungen und Wahlen, Abänderung und Ergänzung .....	G	65

Zuständigkeit und Verfahren bezüglich der obligatorischen Kündigungsbeschränkung im Mietrecht .....	V	358
--	---	-----

## Polizei

Disziplinarstrafwesen und Sicherheitsmassnahmen in den bernischen Anstalten des Straf- und Massnahmenvollzu- ges .....	V	244
Gebühren der Polizeidirektion .....	V	447
Vorführung von Filmen (Gesetz), Abänderung .....	VollzV	231

## Militär

Erstellung eines Zivilschutz-Ausbildungszentrums in Kap- pelen bei Lyss .....	VolksB	224
Kommission für Zivilschutz, kantonale .....	V	146

## Kirchen

Errichtung von Pfarrstellen (Bern-Markus und Biel-Stadt)	D	250
Grenzveränderung zwischen Kirchgemeinden (Friedens- kirchgemeinde/Pauluskirchgemeinde Bern), Anhang zum Dekret betr. die Umschreibung der evang.-ref. Kirchgemeinden .....	D	9
Mitgliedschaft bei der Französischen Kirchgemeinde Bern	V	78
Prüfung der Kandidaten für den Dienst der evang.-ref. Landeskirche des Kantons Bern, Abänderung .....	Regl	2
Prüfung der Kandidaten für den Dienst der röm.-kath. Kirche des Kantons Bern, Abänderung .....	Regl	2
Prüfung der Kandidaten für den Dienst der christkath. Kirche des Kantons Bern, Abänderung .....	Regl	2

**Finanzen und Domänen**

Anleihen 1945 und Darlehen Rentenanstalt 1960 (Rückzahlung) .....	GRB	8
Begrenzung und Festsetzung von staatlichen Baubeiträgen .....	GRB	372
Bemessung und Pauschalierung der ausserord. Gewinnungskosten der hauptberuflich unselbständig Erwerbenden .....	V	375
Bernische Lehrerversicherungskasse, Abänderung .....	D	327
Besoldungen der Behördemitglieder und des Personals der bern. Staatsverwaltung, Abänderung .....	D	305
Besoldungen der Geistlichen der bern. Landeskirchen, Abänderung .....	D	310
Besoldungen der Lehrer an den Primar- und Mittelschulen .....	D	316
Abänderung .....	D	321
Besoldungen der Mitglieder des Regierungsrates .....	D	309
Besoldungen der Professoren und Dozenten der Universität, Abänderungen .....	D	257, 313
Besoldungsausrichtung an das Staatspersonal bei Militärdienst .....	V	155
Einreihung der Gemeinden in Beitragsklassen für die Lehrerbesoldungen, Abänderung .....	D	322
Finanzielle Leistungen des Staates an die Kindergärten und die Versicherung der Kindergärtnerinnen, Abänderung .....	D	319
Gewährung einer Nachsteuerungszulage für das Jahr 1970 an die Behördemitglieder und das Staatspersonal .....	D	299
Gewährung einer Nachsteuerungszulage für das Jahr 1970 an die Lehrer der Primar- und Mittelschulen .....	D	302
Gewährung einer Nachsteuerungszulage für das Jahr 1970 an die Mitglieder des Regierungsrates .....	D	301
Gewährung von Nachsteuerungszulagen für das Jahr 1970 an die Rentenbezüger der Versicherungskasse und der Lehrerversicherungskasse .....	D	304
Gewährung von festen Zulagen an die Rentenbezüger der Versicherungskasse und der Lehrerversicherungskasse ..	D	330
Unterzeichnung von Anweisungen .....	V	381
Verfassungsmässige Volksbegehren .....	D	52

Versicherungskasse der bernischen Staatsverwaltung, Abänderung .....	D	325
--	---	-----

## Erziehung

Akademische Studien- und Berufsberatung .....	V	496
Ausbau des Instituts für exakte Wissenschaften der Universität Bern .....	VolksB	226
Ausbildung von Sekundarlehrern und -lehrerinnen des deutschsprachigen Kantonsteils, Abänderung .....	D	258
Beitragsleistung des Staates an die Errichtung und den Betrieb von Schülertransporten an Mittelschulen, Abänderung .....	V	272
Beteiligung des Staates an den Entschädigungen für den zusätzl. Unterricht und für die Vorsteher der Primar- und Mittelschulen, Abänderung .....	D	43
Einführung des Bundesgesetzes über die Hochschulförderung .....	V	492
Einreihung der Gemeinden in Beitragsklassen für die Lehrerbesoldungen, Abänderung .....	D	322
Entschädigung der Hilfslehrkräfte an Sekundarschulen ..	V	76
Finanzielle Leistungen des Staates an die Kindergärten und die Versicherung der Kindergärtnerinnen, Abänderung .....	D	319
Fortbildung der Lehrerschaft .....	D	252
Gesamterneuerung der Psychiatrischen Universitätsklinik Bern .....	VolksB	6
Neubau des Mehrzweckgebäudes an der Gesellschaftsstrasse 4 und 6 der Phil.-hist. Fakultät der Universität Bern .....	VolksB	277
Schulhausbausubventionen, Abänderung des Anhangs ...	D	378
Stellvertretung von Lehrern an den Primar- und Mittelschulen sowie von Kindergärtnerinnen und Anrechnung von Leistungen Dritter auf die Besoldungen, Abänderung .....	V	482
Vorbeugungsmassnahmen im Rahmen der Schulzahnpflege .....	V	4

**Bauten**

Ausbau des Instituts für exakte Wissenschaften der Universität Bern .....	VolksB	226
Baubewilligungsverfahren .....	D	19
Baugesetz .....	G	163
Bauverordnung (Vollziehungsverordnung zum Baugesetz)	VollzV	386
Beiträge des Staates an Orts- und an Regionalplanungen sowie an die Baulanderschliessung und über den Planungsfonds (Planungsfinanzierungsdekret) .....	D	345
Bestellung einer kantonalen Kommission zur Pflege der Orts- und Landschaftsbilder (Heimatschutzkommission), Abänderung .....	RRB	148
Bezeichnung der öffentlichen Gewässer und der unter öffentliche Aufsicht gestellten Privatgewässer .....	V	94
Abänderungen .....	V 249, 293, 476	
Erhebung von Beiträgen der Grundeigentümer an die Strassenbaukosten der Gemeinden .....	D	260
Erstellung eines Zivilschutz-Ausbildungszentrums in Kapellen bei Lyss .....	VolksB	224
Erweiterung der Kinderpsychiatrischen Station «Neuhaus» des Kantons Bern (Ittigen) .....	VolksB	343
Gebühren und Auslagen der kant. Baudirektion (Gebührentarif) .....	V	361
Gesamterneuerung der Psychiatrischen Universitätsklinik Bern .....	VolksB	6
Landwirtschaftliche Schule Seeland in Ins, Neubau .....	VolksB	229
Neubau des Mehrzweckgebäudes an der Gesellschaftsstrasse 4 und 6 der Phil.-hist. Fakultät der Universität Bern .....	VolksB	277
Normalbaureglement .....	D	11
Offenhaltung der Versorgungsrouten für Ausnahmetransporte .....	V	477
Organisation der Baudirektion, Abänderung ... ..	D	354

**Verkehrs-, Energie- und Wasserwirtschaft****Forsten**

Eignungsprüfung für Jäger .....	V	235
Gebühren der Forstdirektion .....	V	241

**Landwirtschaft**

Bekämpfung von Tierseuchen (s. Gesetzband 1971) .....	VollzV	294
Gebühren der Landwirtschaftsdirektion .....	V	88
Landwirtschaftliche Schule Seeland in Ins, Neubau .....	VolksB	229
Unfallversicherung und Unfallverhütung in der Landwirtschaft, Abänderung und Ergänzung .....	V	364
Wildforschungsfonds .....	V	73

**Fürsorge**

Organisation und Verwaltung der Stiftung «Bernisches Hilfswerk», Abänderung .....	Regl	161
---	------	-----

**Gemeinden**

Gebühren der Gemeindedirektion .....	V	74
--------------------------------------	---	----

